**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

**Band:** 5 (1901)

Heft: 9

Artikel: Aehrentrost
Autor: Ott, Arnold

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-573603

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Derjelbe wurde auch unternommen; aber wir wurden von den Türken so warm empfangen, daß wir trot unserer größeren Tapferfeit und überlegenen Ariegskunft doch bald froh waren, die Thore wieder gut verriegelt hinter uns zu haben.

Am folgenden Tag beschloß der Kriegsrat um zwölf Uhr

mittags zu kapitulieren.

3d ftand an einer Schießscharte, über die Unbeständigkeit bes Kriegsglückes philosophierend und darüber nachdenkend, ob artillerie wurde batterienweise zusammengezogen, Niggams und Rediffs wimmelten wie Ameisen in einem großen Saufen.

Unruhe im Lager, dachte ich, da steckt etwas dahinter; eine russische Urmeeabteilung hat sich ohne Zweisel durch die Bergktämme durchgeschlagen und ist nun in unmittelbarem Ansmarich zu unserer Nettung.

Es war nun drei Biertel über Zwölf. Giner der vielen

großen Augenblicke in meinem Leben brach an.
Ich ftürzte die Turmtreppen hinab, entdeckte den befehls-habenden General, der von seinem Stab umgeben, dem mit seiner weißen Fahne ausgerüsteten Parlamentar das Kapitulationsschreiben übergab.

Mit der Sand an der Müge trat ich fühn hervor.

Greellenz, kapitulieren Sie nicht!

Er betrachtete mich einen Augenblick vom Ropf bis zu den Füßen und wieder umgekehrt, dann rief er. "Fähndrich, find

Mir war, als müßte ich mitten burch die Erde hindurch-finken, that es aber glücklicherweise nicht, sondern erklärte mit

wenigen Worten meine Ahnungen.

Der General mit seinem ganzen Stab, die Obersten und Offiziere kletterten nach den Turmlucken empor. Die Festung wurde durch mein Eingreifen nicht übergeben, und als die Abendsonne untergegangen war, sahen wir den Schein der russischen Wachtseuer der von Tistlis herführenden Karawanenftraße entlang. In dieser Nacht schlachteten wir unsere letten Pferbe und

verspeiften sie als Beefsteak à la Tatar.

Um folgenden Morgen entwickelte die neuangelangte ruf=

fische Armeeabteilung ihre Maffen und rückte an.

Die Türken nahmen den Kampf auf, der lange zu ihren Gunften auszufallen drohte. Da machten wir einen Ausfall und griffen die Türken in der Flanke an, infolgedessen sie sich nach und nach ins Gebirge zurückzogen.

Ich war während unseres Ausfalles mit ins Handgemenge geraten und wollte gerade etwa zehn bis zwölf Baichi-bozuts niederhauen, die mehr als unverschämt aussahen. Gerade als ich mit Rr. 1 beginnen wollte, verfette er mir mit feiner Damaszenerklinge einen Sieb, ber meine linke Schulter traf, bie Spaulette famt der Stahlplatte burchichnitt und mir ben linken Arm abichlug. Ich wollte mit ber rechten Sand bas Glieb aufheben, um es als Reliquie aufzubewahren, als ber Schurke mir mit dem Pistolenkolben eine so gewaltige Ohrefeige versetzte, daß ich den seuersprühenden Aetna dicht unter meiner Nasenspitze zu haben glaubte. Aber nun wurde ich wirklich zornig, versetzte dem Lümmel einen Tritt, daß er einen Burgelbaum schlug und hactte ihn im nächsten Augenblick gu Ragout zusammen.

Die Schlacht war indeffen gewonnen und die Feftung ge= rettet, obichon wir genötigt waren, fie beim Friedensschluß auf= zugeben. Ich wurde dekoriert und nach der Genesung befördert."
"Aber. General, Ihr linker abgehauener Arm?" wagte ich "Aber, General, Ihr linker abgehauener Arm?

zu fragen.
"Ja, ber wuchs wieder fest. An diese Blessur werde ich nur bei Bitterungswechsel und nach dem fünfunddreißigsten rumgemischten Glas Thee erinnert. Heute Abend bin ich aber erst bis zum vierunddreißigsten gekommen und kann Ihnen deshalb ohne Schwierigkeit meinen linken Urm bieten, um Sie nach bem Speisesaal zu führen, wo uns das Souper erwartet." Und das Souper wurde mit Vergnügen, ja unter lauter

Stimmung beim Knallen der Champagnerpfropfen eingenommen. Mitten auf dem Tisch tronte ein am Spieß gebratenes Wild= schwein mit dem nach nordischer Sitte üblichen Apfel zwischen ben Kiefern. Der Sakuschkatisch (ähnlich dem schwedischen Butterbrotstisch) bog sich unter ber Menge von Platten und Tellern und nahm hier, wie fast überall in Rugland einen Rang ein, der dem schwedischen in nichts nachgab. Sier fand fich das speziell ruffische Produkt Svjäschi ikrá (frischer Raviar), dicfflüssig, ungesalzen, von grauer Farbe und in kleinen, hölzernen Tönnchen serviert. Der Geschmad desselben ist viel delikater, als derjenige der gefalzenen, gepreßten und schwarzen Handelsware, die weit über die Grenzen Rußlands hinaus exportiert wird. Sier fanden fich gange Blatten fleiner, runder Pfannborto. Sier sanden fich gange Platten treiner, einwer pfannstuchen oder Plägchen, die mit frischem Kaviar bestrichen, ein Nationalgericht "blinij" genannt, das sonst nur einem gewissen Fasttag eigen ist und dann von allen rechtgläubigen Russen verzehrt wird, die es haben können. Da sahen wir Karotten mit vortressisch mayonnierten Neunaugen und ganze Terrinen mit auf verschiedenen Art zubereiteten Schwämmen, Gribh, die ihren kälft wirtigen Patters, war den Vehrenzswitzlig des mit auf verichtedene Art zuvereiteten Schummen, Stroy, die einen höchst wichtigen Beitrag zu den Nahrungsmitteln des russischen Bolkes bilden. Es gibt eine gewisse Zeit im Herbst, in welcher der russische Muschif hauptsächlich von verschiedenen Arten Schwämmen lebt; ja, ich habe überhaupt kann einen Muschif gesehen, noch weniger einen Waldwärter, der jemals an einem esbaren Schwamm vorübergegangen wäre, ohne ihn au prissen und in die Taiche zu stecken. Mit der größten zu pflücken und in die Tasche zu stecken. Mit der größten Sicherheit versteht er die verschiedenen Schwammarten von eins einander zu unterscheiden und jede derfelben auf die geeignetste Beise zuzubereiten. Sie werden mit Salz und Milch gefocht oder in Fett gebraten, eingesalzen, getrodnet und für den Winterbedarf in Del eingekocht oder in Gsig gelegt. In der Kabacke bilden die Schwämme eine Zugade zum Wodka und in der Lavka oder dem Höckerladen stehen große Fässer mit gesalzenen ober in Effig eingelegten Schwämmen, während ge-trochnete an Schnüren langs ber Wande hangen. Der Schwamm ift in allen ruffischen Gesellschaftsschichten ein beliebtes Gericht. Wenn die Schwämme bisher noch keinen Platz unter den Nahrungsmitteln des schwedischen Bolkes gefunden haben, so ist daran in Wahrheit nicht der Schwamm, sondern Unkenntnis und Vorurteil schuld. Ich gehöre zwar keinem Schwammesser-verein an, weiß aber doch aus Ersahrung die hohe Bedeutung des Schwammes als Nahrungsmittel zu schäßen. Ich habe wenigstens in vielen Fällen in öben Wälbern von Lappmarken und Rugland gefundenen Schwämmen Rettung aus hungers= not zu verdanfen gehabt. (Fortfetung folgt).

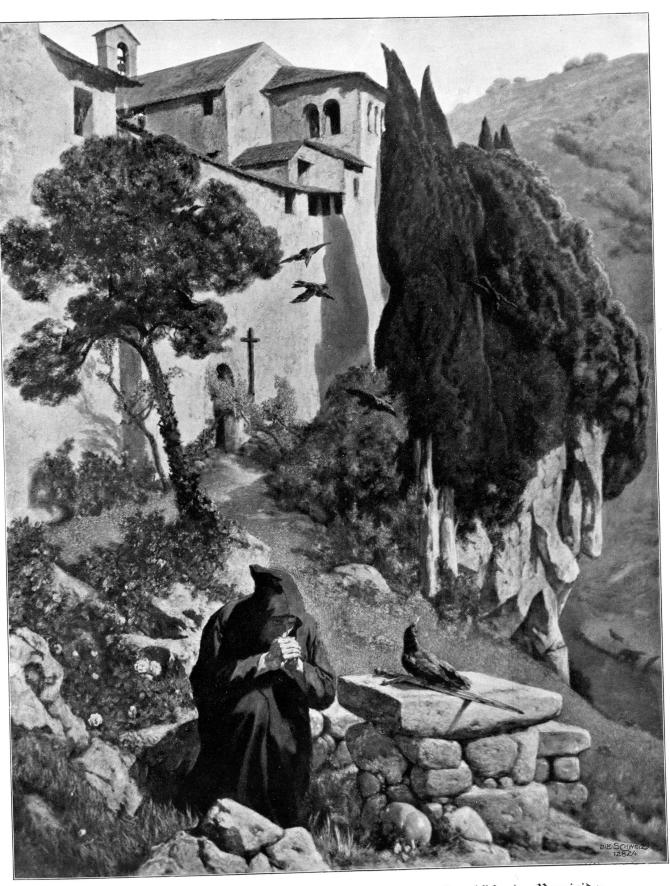
## Hebrentrost.

Es saß ein Mädchen im gelben Korn, Batt' feinen Liebsten verlor'n; Es weinte viel Thränen, das einsame Kind, Darüber seufzte der Wind.

Die Alehren bogen sich nieder leis' Und sangen tröstende Weis': Vergiß, was vergangen, Gebeugte du, Wiege dein Leid zur Ruh'!

Du birgst die Zukunft in deinem Schoß -Du schaust uns an so groß — Dielleicht wird werden der Liebe Kind Ein Beld, der die Welt gewinnt.

Arnold Ott.



Der bühende Parricida. Gemälde von Ernft Stückelberg, Basel (1888). Rünftlergütti Zürich. Phot. Hoeflinger, Basel.